

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 85 (2012)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

## Ziele des Bundesrates 2012

Bundesratsbeschluss vom 9. November 2011

### Allgemeines

Anfangs 2012 wird der Bundesrat dem Parlament die Botschaft zur Legislaturplanung 2011–2015 unterbreiten, sowie den Entwurf eines Bundesbeschlusses mit den politischen Leitlinien, den Zielen und den wichtigsten geplanten Erlassen der Bundesversammlung nebst weiteren Massnahmen. Anschliessend erfolgt die parlamentarische Beratung.

Zu Beginn der letzten ordentlichen Session des Vorjahres sind die Jahresziele des Bundesrates dem Parlament bekannt zu geben; sie sind auf die Legislaturperiode abzustimmen. Der Bundesrat überweist dem Parlament die Jahresziele 2012 zur Information.

Die Legislaturplanung und die Jahresziele dienen dazu, gemäss den vorgegebenen Prioritäten, die Arbeit der Verwaltung zu führen und damit die Gesetzgebungs- und die Verwaltungstätigkeit kohärent zu gestalten. Die Jahresziele des Bundesrates verstehen sich als politische Absichtserklärung, welche die Marschrichtung der bundesrätlichen Politik vorgeben, ohne zum einschränkenden Rahmen zu werden, der unvorhersehbare und dringend gebotene Massnahmen verhindern würde.

Im Rahmen der Legislaturplanung sind die Aufgaben- und Finanzplanung sachlich und zeitlich miteinander zu verknüpfen. Einer Abstimmung von Jahresplanung und Budget sind jedoch klare Grenzen gesetzt.

Die Jahresziele dienen auch den Geschäftsprüfungskommissionen beider Räte. Die Rechenschaftsablage wird mit diesem Planungsdokument unterstützt; dem Parlament wird damit ermöglicht, die Arbeit des Bundesrates über das ganze Berichtsjahr an seinen Zielen zu messen und allenfalls gezielte Nachfragen zu stellen.

Das Planungsdokument umschreibt vorausschauend Ziele und zugehörige Massnahmen.

Als Schwerpunkte im Jahr 2012 dienen verschiedene Leitlinien; erwähnt sei die Leitlinie 3: Die Sicherheit der Schweiz ist gewährleistet.

Die Departemente planen ihre Tätigkeiten im Rahmen der Gesamtplanungen des Bundesrates und setzen sich verschiedene Ziele.

### Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport

Nachstehend eine Auswahl der Ziele des VBS (ohne Bevölkerungsschutz und Sport):

Ziel 1: Voraussetzungen zur Umsetzung des Armeieberichtes 2010

- > Die notwendigen Konzepte zur Umsetzung des Armeieberichtes sind, gestützt auf die Eckwerte bzw. Vorgaben des Parlaments, erarbeitet.
- > Die Eckwerte bzw. Vorgaben des Parlaments zum Armeiebericht 2010 sind in der Armeeplanung, der Rüstungsplanung, der Immobilienplanung und Immobilienbotschaft sowie bei der Beschaffung des Tiger Teilersatzes berücksichtigt.

Ziel 2: Planung Einsätze der Armee

- > Die Botschaft zu den Bundesbeschlüssen über die Einsätze der Armee zur Unterstützung ziviler Behörden ist verabschiedet.
- > Die Botschaft über den Einsatz der Armee zur Unterstützung der Sicherheit des «World Economic Forum» (WEF) 2013–2015 ist verabschiedet.

Ziel 3: Umsetzung der Verbesserungsmassnahmen in der Informatik VBS (IKT VBS)

- > Die IKT Betriebskosten sind nachweislich gesenkt, die IKT Strategie ist erarbeitet, und die neu definierten Führungsprozesse sind etabliert.

Ziel 4: Strategie des Bundes gegen Cyber Bedrohungen

- > Der Bericht zu einem nationalen Sicherheitskonzept Cyber-Defense ist verabschiedet.
- > Die Umsetzung der im Rahmen des nationalen Sicherheitskonzepts für Cyber-Defense beauftragten Massnahmen hat planmässig begonnen.

Ziel 8: Nachrichtendienstgesetz (NDG)

- > Die Botschaft zu einem Nachrichtendienstgesetz (NDG) ist verabschiedet.

Ziel 9: Bundesgesetz über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit II (BWIS II)

- > Die notwendigen Massnahmen (Anpassungen von Verordnungen, Weisungen und Organisationsvorschriften) für die Umsetzung von BWIS II sind getroffen und vom Bundesrat genehmigt.

Ziel 10: Bericht Informationssystem innere Sicherheit (ISIS)

- > Die Massnahmen aufgrund des ISIS Berichtes sind umgesetzt.

Die Jahresziele 2012 der Departemente (und der Bundeskanzlei) bilden die Grundlage für den Geschäftsbericht des Bundesrates 2012.

Quelle: Schweizerische Eidgenossenschaft, Ziele des Bundesrates 2012, Band I und II, Hrsg. Schweizerische Bundeskanzlei

Roland Haudenschild

### Herausgegriffen

Schweizerische Versorgungspolitik	2
-----------------------------------	---

### Der Logistiker

Interview mit Obergefreiter Gianluca Maffi	3
--	---

### Im Blickpunkt

Wirtschaftliche Landesverteidigung	3
Abschlussfeier Log Ber Kp 104-1/2011	5

### Meldungen aus der Armee

Stellvertreter Chef der Armee verabschiedet	6
Absolventen der Militärschule 2	6
Beförderungen im Offizierskorps	6
Beförderungen von höheren Unteroffizieren	9
Verbot der Streumunition	9
Überprüfung der Abrüstungen	10
Schützenpanzer M113 werden entsorgt	10
Bilder vom Jahresrapport LVb Logistik	11
Schutz der Schweizer Botschaft in Tripolis	12

### Meldungen aus ausserdienstlichen Verbänden

Gegen die GSOA Initiative	12
---------------------------	----

### Die Redaktion

Inoffizielle Begriffe rund um den Militärdienst	13
---	----

### SOLOG / SSOLOG

Studienreise des SFV nach Italien	17
Wort des Zentralpräsidenten	18
Sektion Ostschweiz	18

### SFV / ASF

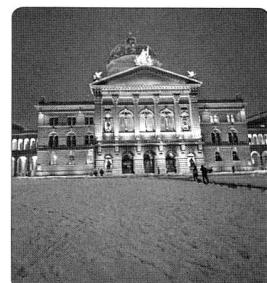
Weiterbildungsanlass SFV	19
Section Romand	20
Sektion Nordwestschweiz	21
Sektion Bern	21
Sektion Graubünden	22
Sektion Ostschweiz	22
Sektion Zürich	22
Sektion Zentralschweiz	22

### VSMK / ASCCM / ASCM

DV VSMK 2012 in Wil	23
Sektion Aargau	23
Sektion Beider Basel	23
Sektion Berner Oberland	23
Sektion Rätia	23

### ALVA

ALVA	24
------	----



### Titelbild

Parlamentsgebäude  
im Winter  
Quelle: www.parlament.ch